

Megjelenik
szombaton délelőtt

Egyes szám ára

10
fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10
fillér

Dr. Jármy Béla — a kassai közjegyzői kamara elnöke

A kassai kir. közjegyzői kamara július hó 15-én 22 évi kényszer szünetelés után, Zemplén, Abauj-Torna, Borsod és Gömör vármegyékre kiterjedő hatáskörrel Kassán ünnepélyes keretek között újból megalakult.

Az újjáalakuló közgyűlés a kamara elnökévé dr. Jármy Béla sátoraljaujhelyi kir. közjegyzőt választotta meg.

Kinevezések a sátoraljaujhelyi postánál

A m. kir. postavezérgazgató a sátoraljaujhelyi m. kir. postahivatalnál Solt Herbert I. oszt. tisztet m. kir. postafőtiszté, Selényi Gyula forgalmi gyakornokot II. oszt. postafőtiszté, Radácsi György és Feke László forgalmi díjnokokat forgalmi gyakornokokká, valamint Kroó József műszerészt műszaki üzemi gyakornokká kinevezte.

Kinevezések innen-onnan

A belügyminiszter dr. Buday Zoltán közigazgatási gyakornok, tb. szolgabíró, sárospataki származásu huszti lakost szolgabíróvá kinevezte.

A belügyminiszter dr. Párkányi István sátoraljaujhelyi és dr. Léray Elemér cigándi lakost rendőrfogalmazó-gyakornokokká kinevezte.

60 tandíjmentes hely

A kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter a középosztálybeli ifjaknak a kereskedelmi pályák felé irányítása érdekében a fiú felsőkereskedelmi iskolák első évfolyamaiban az 1941/42. iskolaévre hatvan tandíjmentes helyre hirdetett pályázatot a Budapesti Közlöny 117. számában.

A vármegye gazdasági élete

A közigazgatási bizottság hétfőn tartotta meg július havi ülését, melyen letárgyalták a szokásos havi jelentéseket.

Tiszakarádon egy mentaolaj lepároló létesült, mely nagyban elő fogja mozdítani a menta termesztését. Az állatok rendkívül szilárdak. A vetőmagakciót továbbra is igen sikeresen folytatják.

Az szőlészeti és borászati felügyelő jelentése szerint a hegyaljai szőlők jól fejlődtek, azonban a lütképződés kevés. Erősen pusztít a peronoszpóra a borások estek.

Dr. Görös Sándor állatorvos jelentése szerint az állategészségügyi viszonyok kedvezően alakultak. A sertéspestis elleni oltások igen kedvező eredménnyel jártak.

Dr. Székelyhidy György tiszti főorvos bejelentette, hogy a malária megbetegedések száma továbbra emelkedést ért el. Ujhelyben 2128 udvart vizsgáltak meg és 18 esetben a tisztaság hiánya miatt kihágási eljárás indult.

Zempléni tanügyi kinevezések

A Kormányzó a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére Kis Gábor sátoraljaujhelyi áll. polgári leányiskolai igazgatót a VI. fizetési osztályba kinevezte.

A miniszter dr. Szilágyi György sátoraljaujhelyi segédfogalmazót tanügyi fogalmazóvá kinevezte.

Kinevezte továbbá a miniszter a sátoraljaujhelyi kir. tanfelügyelői hivatalhoz dr. Várnagy Mihály okl. tanító, református segédlelkészt tanügyi fogalmazó gyakornokká. Ladomérszky Erzsébet szerencsi és Ács Petronella sátoraljaujhelyi leányiskolai helyettes tanárokat állami polgári iskolai rendes tanárokká nevezte ki.

Patay Iona királyhalmecsi, Mátyás Margit királyhalmecsi, M. Takács Gyula sátoraljaujhelyi, Papp Margit tokaji tanerők állami polgári

iskolai helyettes tanárokká kinevezettek.

Mikolajcsik László királyhalmecsi, Tóth László kisorvágyi, Kracson József sátoraljaujhelyi, Sándorné Nagypál Mária cigándi, Szabó Lajos kiscsécsei, Pálincás József kisorvágyi h. tanítókat állami elemi népiskolai rendes tanítókká léptették elő.

Vizváry Vilmos legényei, dr. Matiszné Pap Klára perbenyiki, Szele Mária pácini, Báthly Iona bodrogkereszturi, özv. Botosné Pogorisky Klára tiszaluci, Reitzám Eleonora mádi, László Rudolf bodrogkereszturi, Gálhidy Mária bodrogvécei, Pázmándy Terázia mádi, Nemcsik Ambrus bodrogvécei, Kmettykó Anna legényei, Bagyó Anna alsódobszai, Hratkó Irén bélyi kisegítő tanítókat helyettes tanítókká nevezte ki a miniszter.

Érdekességek a razziákról

(A „Zemplén“ kiküldött tudósítójától)

Hétfőn, kedden és szerdán idegenrendészeti razziák borzolták fel a liberális felekezeti polgártársaink lelki életét. A razziákról munkatársunk helyszíni feljegyzései alapján a következőkben számol be.

Hétfőn délután a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányság Balogh Gyula dr. rendőrkapitány odaadó irányításával ellenőrizte a vasúti forgalmat. Számos feltűnően liberális kinézésű utast igazoltattak és különösen a Csap felől érkező személyvonatot fésülték át. Erről a vonatról 15 darab kétségtelenül liberális származásu utast szedtek össze, akik egyáltalában nem tudták igazolni, hogy milyen alapon tartózkodnak Magyarországon. Sok ezer pengőt találtak náluk. A pénzt azonban, — ellenkező hírekkel szemben — minthogy nem nyert kétségtelen beigazolást a sibilási szándék — visszakapták.

Kedden az ujhelyi rendőrkapitányság egyéb nemzetvédelmi közegekkel együttműködve további razziát rendezett Ujhelyben a külföldi honosok, árufelhalmozók és egyéb nem kívánatos elemek ellen. Ezen razzia során mintegy száz liberális nemzetiségű polgártárs került őrizetbe, illetve eljárás alá.

A razzia során, melybe Réz László városi fogalmazó vezetésével a városi közlemezési hivatal is bekapcsolódott, rengeteg sok elrejtett és felhalmozott árut fedeztek fel és kobozták el a Károlyi és Munkácsi utcák kiterjedt környékén. Így például a Molnár István utcában 28 kg. cipő felsőrést és 6 kg. talpbőrt fedeztek fel, melyről a háziak azt a felvilágosítást adták, hogy azt egy cipőkereskedő küldötte el hozzájuk csak azért, hogy válasszanak, milyen bőrből akarnak cipőt csináltatni. Természetesen a cipőkereskedő is iparendély nélkül dolgozott. A nagymennyiségű cipőanyagot a liberális magyarázat ellenére is lefoglalták. Egy másik helyen két vég vásznat találtak, melyet épen egy budapesti cég nevében akartak feladni egy másik budapesti cég címére. A pesti cégek természetesen nem tudtak erről a küldeményről. A háziak kijelentették, miszerint fogalmuk sincs arról, hogy miképpen került ez a nagy csomag lakásukba. Később azonban már odamódosították vallomásukat, hogy lehetséges az, miszerint a rokonok küldték a vásznat a Rezsike kelenyújéjére.

Egy másik helyen 200 kg. rézgálicot és óriási mennyiségű raffiát találtak, amiben tudvalevően a hegyaljai szőlőbirtokosok erősen szűkölködnek. Itt az a tényállás kerekedett ki, hogy a rézgálic egy budapesti bankigazgató tulajdona, aki állítólag keresztény vallású zsidó és természetesen rokona Altmanéknak.

A rendőrség újból kénytelen volt molesztálni Hammermann Jasli mozgó cukorkereskedőt egy rejtélyes kristály cukor szállítmány miatt, melyet az állomásról egy ujhelyi keresztény ügyvéd lakására irányítottak, aki természetesen semmit sem tudott a rejtélyes feladótól származó küldeményről. Hammermann Jasliról egyszer már beszámoltunk, amikor az a csoda történt vele, hogy a méz, amelyet szállított kicsurgott a vasúti csomagból és csorgás közben kifogástalan cukorra változott.

Razzia közben a Károlyi utcán egy luxus autóra bukkantak, amelyben szerfölt liberális küllemű urak ültek. Kiderült, hogy az autó

tekintélyesebb utasa a munkácsi orthodox rabbi, aki Munkácson rendőri felügyelet alatt állott és nem volt szabad elhagynia a várost. Azzal védekezett, hogy levegőváltásra volt szüksége, de véletlenül találtak nála egy Amerikába érvényes utlevelet és beutazási engedélyt, továbbá 3.000 pengőt. Csacsenerjével együtt, testőrséggel küldték vissza Munkácsra.

Snapszi Helén Károlyi-utcai lakásában a mérsékelt örömmel fogadott vizit alkalmával egy szemfüles detektív észrevette, hogy a sezlón, amelyen a hitsorsosok ültek, meg-megrezdül, Többszöri szives invitálásra a sezlón alól kimászott Goldblatt Árje (nem árjal), aki a kíváncsi kérdésekre kijelentette, hogy nagyon meleg volt és azért húzódtott a sezlón árnyékába. Kiderült, hogy Magyarország egész területéről ki van tiltva, idegen állampolgár, de azért igen élénken résztvevett itt a zugkereskedelemben.

Egy 3 tagu szegénysorsu izr. családnál 250 fuszeklit találtak. Szerintük „saját szükségletükre” szolgált. (?)

A neveket egyelőre az eljárás érdekei miatt nem írjuk ki.

A megzavart liberális polgártársakat dr. Bezemek József m. kir. rendőrfogalmazó haligatta ki, nagy felkészültséggel, aki Snapszi Helént internáltatta és Hamermann Josli ellen szintén megindította az internálási eljárást. Goldblatt Árje 30 napra hűvösre került. Hogy ne legyen melege.

A többiek ellen folyik az eljárás. A több, mint 20.000 pengő értékű napvilágra került elrejtett (liszt, bőr, szappan, textil, cukor stb.) áru rendezése, a bűnlajstromok összeállítása folyamatban van.

A razziák során a kapitányság derék rendőrszemélyzete, csendőrség, a pénzügyőrség és a városi közlemezési hivatal lelkes ügybuzgalommal végezték nehéz, de eredményes munkájukat.

A razzia után a liberális faj részéről több meggondolatlan kijelentés történt, melyekben a keresztény magyarság jövőbeli sorsát angol-szovjet győzelem esetén túlságosan élénk színekkel ecsetelték. Az ecsetelőknak szívesen biztosítunk üdülést. Adatokat készséggel közvetítünk a rendőrséghez.

Felfüggesztették a vasárnapi munkaszünetet Zemplén-vármegyében

A vármegye alispánja az aratási és betakarítási munkálatok zavartalanágának biztosítása érdekében a mezőgazdasági munkálatok szempontjából a vasárnapi munkaszünetet négy hétre felfüggesztette és utasította a hatóságokat, hogy a július 20. ára és 27-ére, továbbá augusztus 3. ára és 10-ére eső vasárnapokon a mezőgazdasági munkálatok végzését meg ne akadályozzák.

OTI előléptetések

A belügyminiszter az Országos Társadalombiztosító Intézetnél Csonotos Béla sátoraljaujhelyi számvizsgálót és dr. Satori Gyula sátoraljaujhelyi származású egri számvizsgálót, számvetési tanácsosokká, dr. Jelenffy László sátoraljaujhelyi gyakornokot segéd-fogalmazóvá, Csonotos Béláné Kocsis Vilma sátoraljaujhelyi díjnokot kezelővé és Kovács Ferencet I. oszt. altisztvé kinevezte.

A tarcali bányaugy a kisgyülés előtt

A hétfői törvényhatósági kisgyülés jóváhagyta Thuróczi István erdőhorváti községi bíró megválasztását.

Tárgyalta a kisgyülés Tarcal községnek azon szerződését, mellyel a község a Magyar Trachyt Művek Rt.-nek 8. kat. hold erdőterületet ad el a meglévő bánya terület folytatásaként, mintegy 38.000 P-ért. A kisgyülés egyhangulag megállapította, hogy az eladási ár a banya értékéhez képest aránylag alacsony és ezért az ügyet további eljárás végett a napirendről levették. Nem érintette azonban a kisgyülés a község azon intézkedését, mellyel ideiglenesen megengedte a banya társaságnak a további bányászást, mert biztositani kívánta ezzel azt, hogy a bányában alkalmazott 120 banyamunkás a vitás szerződés miatt a munkaalkalmat el ne veszítse.

A kisgyülés az alispán előterjesztésére a Borsi községbeli Rákóczi szülőházban berendezendő Rákóczi Múzeum igazgatói teendőinek ellátásával Dienes Adorján nagykövetségi plébánost, a kiváló zempléni történészt és író biztatva meg január hó elsejével.

A kisgyülés ezután még 62 folyó ügyet tárgyalta le.

Súlyos börtönbüntetésekre ítélte a bíróság az Ujhelyben lefogott betörőket

Múlt heti számunkban megírtuk, hogy az ujhelyi rendőrkapitányság közegei egész sorát fogták le a különböző betörések tetteseként.

A rendőrség tisztogató munkájának során hurokra került bűnözők ügyében most hozott ítéletet a törvényszék és az egytől egyig visszaeső betörőket súlyos börtönbüntetésre ítélte.

Dr. Szeniczey Ödön törvényszéki tanácselnök Csubrik Lászlót 8 havi börtönre ítélte, míg Dócs Istvánra 4 havi börtönt szabott ki.

A Gajdos László ügyében ítélkező Mészáros Gyula törvényszéki bíró 10 havi börtönre ítélte a megrögzött bűnözőt.

Kereskedelmi végzettségű, katonai idejüket leszolgált, 24-26 éves öskeresztény tisztviselőket keresünk.

Részletes ajánkozások egyelőre személyi okmányok nélkül küldendők
Cukorgyár, Szerencs

A legközelebbi időben megszűnnek a lisztellátás körüli zavarok

Rövid ideig még takarékoskodni kell a lisztfogyasztással

Az új termés betakarítása már megindult. Már sok felé aratják az árpát, rozst és sok felé megindult a buza betakarítása is. Mivel a kiépített új hombárrendszert segítségével a kicsépelte gabona felvásárlása azonnal megindul és a malmokba kerül, a learatott gabonamennyiség már a legközelebbi időben olyan tömegekben irányítható a nem termelő területek felé is, hogy a lisztellátás az egész országban minden igényt ki tud elégíteni.

Egyelőre azonban még átmenetileg a meglévő tartalékkal gondoskodni kell és ez az oka annak, hogy a rendelkezésre álló lisztmennyiséget bizonyos mértékben csökkentették.

Rövid idő múlva azonban már sokkal kedvezőbb helyzetre számíthatunk.

Addig azonban igen fontos, hogy a főváros és a lisztbehozatalra szoruló városaink lakossága értesüljön az adott helyzetet és mindenki szorítsa le kenyérvásárlásainak mértékét főzelékfélék, burgonya és más élelmiszer fokozott fogyasztásával. A hatóságok mindent elkövetnek most is, hogy a kenyérellátás az egész országban biztositva legyen. Gondoskodnak továbbá arról is, hogy a sorbanállás és az ácsorgás megszűnjék az által, hogy a jövőben a pékek nagyobb mértékben engedjenek át viszonteladónak kenyeret.

A hónap végén meginduló új gazdasági évre minden előkészület megtörtént aziránt, hogy ország-szerte a lisztellátás és kenyérellátás úgy legyen biztositva, hogy az a közel jövőben már tökéletesen kielégítse a lakosság szükségletét.

A kereskedelem időszerű kérdéseit vitatta meg a Baross Szövetség taggyűlése

Szerdán este rendkívül látogatott taggyűlést tartott a Baross Szövetség zemplénavarmegyei tagozata.

A zempléni keresztény kereskedőket és iparosokat egybegyűjtő szövetség taggyűlésén, — amelyen a közigazgatási hatóságok képviselői is megjelentek, Schaeffer Gusztáv, a m. kir. kereskedelmi hivatal ujhelyi kirendeltségének vezetője a hallgatóság érdeklődését mindvégig lekötő előadásban is-

mertette a kereskedelmi hivatal célkitűzéseit és munkarendjét, valamint a kereskedelemnek keresztény kezekbe való átállításának kérdéseit.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után a taggyűlés a kereskedelemnek az élelmiszer ellátással kapcsolatos időszerű és közérdekű kérdéseivel foglalkozott élénk vita keretében.

Szivderítő riport a toronyai és karcsai női munkatáborokról

A legelső munkatábor Magyarországon Zemplénavarmegyében Károlyfalva és Rudabányácska között tartották. A sárospataki főiskola 60 diákja kezdte az uttörést. Erdőt irtott, szakadékokat töltött be. Ennek a munkának folytatásaként azóta elkészült Zemplén egyik legszebb utvonala. Ugyancsak a pataki diákok önkéntes munkatáborra fejezte be a múlt héten a legényei lankás dombtetőn a nagykázméri templomépítést...

Közben országos intézményre fejlődött a munkatábor. És a fiuk után a leányok is munkába álltak.

Az Egyetemi és Főiskolai Önkéntes Munkaszolgálat most 2 női munkatáborát vármegyénkben rendezte meg.

Az egész országban 30 önkéntes női munkatábor működik 40-40 taggal, akik hat hetenkint felváltják egymást.

Nézzük végig a 2 zempléni női munkatábor.

Az állomáson találkoztunk először ezelőtt 3 héttel kora reggel a pesti vonatonál. Nyolcvan egyenruhába öltözött fiatal leányt hozott az álmos vonat. Katonás rendben indultak a táborba: Karcsa és Kistoronya községek felé. Minden egyforma volt: csak a magukkal

hozott podgyász között volt különbség: egyik nagyobb volt, mint a másik... Akkor még nem tudtam mi volt benne, de most ez is kiderül.

— Hogy szerzett tudomást arról a falu, hogy jön a női munkatábor? — kérdezem Veres Lajos lelkészt, a karcsai tábor szálláskészítőjét.

— Beharangoztuk mi azt idejében. Egy órai magyarázat után mégis az történt, hogy valaki megkérdezte: Osztan dolgozni is fognak a kisasszonyok?

Mikor már itt voltak, még akkor is gyanakodva nézték őket. Egyik helyen — ahová munkaszolgálatost akartunk beosztani — sehogy sem akarták elhinni, hogy a kisasszony ingyen mosogat, meszel, takarít, főz. Biztosan adóba vetik majd ki a napszámát! Másik helyen meg azzal fogadtak: Nincs nekünk magunknak sem, mit ennünk. Nem tudunk mi kisasszonyt tartani!

— Ilyen fogadtatás után érthető volt a kíváncsiságunk, hogy halljuk most már a falu népét. Nem is kell mennünk meszeire: uton-uttfélen hallunk valamit a kisasszonyokról.

— Az én kisasszonyom olyan,

mint egy angyal. Mikor elmentem hazulról, még semmi sem volt. Délre már olyan ebédet főzött, amelyet az urak esznek Pesten. Még palacsintát is tud sütni.

Rajcsányi Éva táborvezetőtől érdeklődöm a tábori élet felől.

Félőtkor ébresztő. Ötkor reggeli csuklógyakorlat, mosakodás, a tábor rendbehozása, reggeli. Pontosan fél 7-kor indulás a munkahelyekre. Fél 2-ig vannak kint, 2-kor ebéd. Hetenkint kétszer délutáni közmunka (temető rendbehozása, falurendezés), kétszer kimenő. Máskor a vasárnapesti tábor-tűz előkészítő próbáit tartjuk.

Milyen munkát végeznek a munkaszolgálatosok?

— Mindent, amit győznek. Némely helyen alig győzik a takarítást, a gyerekek fűrésztészt. Van 4 napközi-otthonunk. Bornemisza Miklós alispán urtól kaptunk pénzt, másoktól lisztet, vaját, ezt egészítjük ki és naponta élelmezünk is a napközi bejárókat.

— Hány gyerek jár a napközibe?

— 200, kettőtől tíz évesig. Külön főzünk a 40 főnyi tábor és külön a gyerekek számára.

— Bucsuzunk. Az egész falu megtanulta már a munkaszolgálatosok köszönését: Áldásos munkát! De a régi szép köszönést sem hagyják el. A „jó napotra” is ráfelelték: „adjon Isten”. Erre is.

— Áldásos munkát!

— Adjon Isten!

Meglátogatjuk a kistoronyiakat is. Délután érkezünk. A konyha előtt szorgalmasan dolgoznak a lányok. Zöldbab lesz vacsorára. Andrassy Elemér a vendéglátó házigazda. Felesége a védnőknő. Varga Olga táborvezetővel végigjárjuk a tábor.

A „pajtáság” — ez a közös háló — ideálisan szép. Pirospettyes függönyök, ping-pongasztal, virágoskert. Meglengeti a nyári szél a hatalmas zászlórudon a gyönyörű selyemzászlót.

Vitéz Szinnay Béla altábornagy látogatására emlékeztem még minden. Örökzöld diadalkapu, ragyogó tisztaság. Megtudjuk, hogy a Főparancsnok idejébe előtte is minden ilyen volt. A diadalkaput az ő érkezésükre állították fel, most csak felfrisítették.

Itt is van napközi otthon.

Fáradhatatlanok ezek a leányok. Már 10 óra. Parancsolvasás után vagyunk. Az elsőtétítés miatt gyér világosságnál valaki levelet ír. Befejezésül még odairta: áldásos munkát.

Ahogy elhaladunk a pajtáság előtt, halkán csendül fel az ének. Holnap tábor-tűz lesz, arra készülnek.

Ők már pihennek. Mig hazafelé jövünk, egymással nem beszélgetünk. Én arra gondolok, hogy milyen szép munkát végeznek ők. Építik az új Nagymagyarországot!

Munkaszolgálatosok! Áldásos munkát!
Elek Béla

MÁV. HIVATALOS

MENETJEGYIRODA

SÁTORALJAUJHELYI FÍOKJA

a Nemzeti Hitelintézet R. T.

helyiségében

(Horthy Miklós-tér 6. szám.)

Nyitva:
Hétköznapokon 8 órától 13 óráig
és 15 órától 17 óra 30 percig.
szombaton 8 órától 13 ó. 30 percig.

HIREK

Szuhay . . .

Évekkel ezelőtt, a fővárosi napilapok vasárnapi tárcarovatában gyönyörködhetünk elevenen megformált alakjában. Mihály bácsi, aki hivatalára nézve amolyan botosispán-féle, s a szétszórt tanyai házak népe előtt ő az igazlító, a tanyai nép okosítója. Urának hűséges cselédje és bölcs jogi tanácsadója, nevelője a zabolátlan urfiaknak. Szuhay Mihály, egy derűs életbölcesség fényében gondolkodik és cselekszik. Így jelenik meg előttünk Szalay László életképeiben, Szuhay. Az író, Szuhayt keresztül emléket állít a magyar paraszt jellegzetes tulajdonságainak: az ösztönös tisztességtudásnak és a konzervatív mértéktartásnak. Oly tulajdonságok, amik a magyar parasztot ezek miatt, a világ összes parasztjainak elébe helyezik. A magyar paraszt arcvonásainak keresői, mint Tömörkény István, Móricz Zsigmond, Illyés Gyula, továbbá a magyar folklóre művelői és a falukutatók írásai is, ezeket a vonásokat vetik ki és ámbár tájanként változik a magyar föld népe, e két tulajdonsága változatlan. Az alakító és a szülő művészet valóban nincs könnyű helyzetben, amikor a színpadon kell megszólaltatnia a magyar parasztot valószínűsített alakjában.

Azt a levegőt is nehéz valószínűsíteni színpadon, amiben Szuhayék élnek. A magyar udvarházak és a kivesző nemesi kuriák környéke ez, amin átvilágít a magyar Biedermeier ezüstös kőde és különleges romantikája. Felesleges, hogy a pipaszár és csibuk, meg sallagos alkalmatlanság legyen állandó tartozéka a parasztot alakító színésznek és szembe kell helyezkednünk végre a vaszaripirizmussal, amely a párisi grand guignol darabok mintájára úgy képzelet, hogy a magyar udvarházak fedele alatt otthonra talált szegény nőrokon csak torz, vén és smokk lehet olyan cselekvési módokkal, ami teljesen idegen a magyar nő lelki berendezettségének.

Ezekre és hasonlókra gondoltunk szombaton este, amikor a helybeli színpadon először láttuk a Farsangi Esküvő-t. Elismerés az együttesnek, azonban úgy a rendezés, mint az alakítás, több kidolgozást kívánna. (j. z.)

— **Kinevezés.** A belügyminiszter dr. Olchváry Gyula sátoraljaujhelyi származású beregszászi vármegyei közig. gyakornokot Beregszász vármegye törvényhatóságához szolgabíróvá kinevezte.

— **Wonke József — műszaki tanácsos.** A földművelésügyi miniszter Wonke József sátoraljaujhelyi c. és j. felruházott kir. főmérnököt kir. műszaki tanácsossá kinevezte.

— **Előléptetések a gazdasági felügyelőségen.** A földművelésügyi miniszter Körössy Dániel m. kir. gazdasági felügyelőt, a sátoraljaujhelyi vármegyei gazdasági felügyelőség vezetőjét a VIII. fizetési osztályba, Jászay Miklós sátoraljaujhelyi m. kir. gazdasági segédfelügyelőt, helyettes vezetőt a IX. fizetési osztályba felügyelővé léptette elő. Heincz Frigyes királyhelmeczi gyakornok m. kir. gazdasági segédfelügyelővé nevezetett ki.

— **Halálozás.** Bacskovszky Jenő villamos főszereelő július 13-án 51 éves korában elhunyt. A megboldogult 35 évet töltött a Városi Közművek szolgálatában, s vállalata rendkívül szorgalmas és megbecsült alkalmazottját vesztette el benne. Kedden végbement temetésén nagy részvét kísérte sírjába.

— **A Máv-Sac lövészsakosztálya** július 20-án, vasárnap a Bodnárölgyi lőtérén hadi és kispuska csapat és egyéni lövésényt rendez, amelyre eddig bevezettek a budapesti Törökvs, a miskolci Vasutasok, a sárospataki és a sátoraljaujhelyi Move, az ujhelyi Levente, az ujhelyi Postások, és a rendező Máv-Sac lövészsakosztálya. Hölgyverseny is lesz. A verseny iránt nagy az érdeklődés.

— **Halálozás.** Stefancsik József nyugalmazott bodzásujlaki körjegyző életének 82-ik évében elhunyt. Hétfőn temették el nagy részvét mellett Bodzásujlakon.

— **Szerencs — az első osztályban.** A szerencsi cukorgyár futball csapata megnyerte az Elasz II. osztályának miskolci csoportbajnokságát és mint a csoportdöntő győztese bekerült az Elasz I. osztályába. Így az új évadban abban az osztályban fog játszani, ahol eddig a Máv-Sac játszott. Zemplénnégyében még egy futball csapat van, a Szerencsi SE, amely az Elasz II. osztályában negyedik helyen végzett.

— **Felvétel a tanítóképzőintézetek V. osztályába.** A szabályszerű életkorban levő tanuló, aki érettségi vizsgát tett, az 1941/42. iskolai évben tanulmányait a tanító(nő) képzőintézet V. osztályában folytathatja, ha a tanító(nő) képzőintézet I—IV. osztályának anyagából sikeres különböző vizsgálatot tesz. A különböző vizsgálatra az illetékes tanker. kir. főigazgató ad engedélyt. A több iskolai év anyagát felölelő tantárgy után is csak egyszeres díjat kell fizetni. Bővebb felvilágosításokat a tanítóképzőintézetek igazgatóságai adnak.

SZÍNHÁZ

A „Farsangi esküvő” szombat és vasárnapi előadásaival lapunk más helyén foglalkozunk, azonban itt is a dicséret hangján szólunk a kitűnő együttesről, akik közül különösen Halassy Mariska szokásosan kedves, Hamvay Luci, Bodnár Mici, Alszegei Lajos, Miskei, Károlyi és Bakos Gyula kiemelkedően jó alakítását említhetjük még meg.

Kedden a „Halálos szerelem”-ben megint vendégeket szerepeltetett vitéz Bánky igazgató. Makay Margit finom művészetének fényében ragyogta be a színpadot. Főlényes játéktudással ragadtatta el a lelkesen ünneplő közönséget. Partnere Fábry István is nagyon tetszett kifejezésteljes drámai erejű játékaival.

A péntek esti „Kaland” előadásával kell még bővebben foglalkoznunk. Márai Sándor színművének bemutatását megérdemelten nagy várakozás előzte meg. Vitéz Bánky Róbert tehetségéhez méltó szerepet játszott. Megrázó erejű alakítása mély hatást keltett. Buday Tusi érzelemgazdag játékaival, időrekenyen finom alakításával osztott a szép előadás sikerében. Donáth Kató orvosnőjét és Gáthy játékát kell még különösen megdicsérenünk.

A jövőhét műsorát megint kitűnő művészek vendégszereplései teszik szenzációssá.

Ma, — szombaton este filléres helyárrakkal az idény kiemelkedő operettsikere, a Tokaji asszu van műsoron.

Vasárnap és hétfőn Mészáros Ági, a Nemzeti Színház kitűnő művésznőjével a Harapós férj, kedden a Csókoljon meg című remek vigjáték, szerdán és csütörtökön a Szeress megint operettbemutató — a színlaptól eltérően Balogh Lulu az aradi színház kitűnő primadonnájának vendégszereplésével, pénteken pedig Nagy István a híres erdélyi színész vendégjátékával az Elnémult harangok a színház műsora.

— **Anna-bál Radványban.** A radványi Kastély szálló vezetősége július 26-án, szombaton este nagyszabású Anna-bált rendez, melyre kellő számú jelentkező esetén külön hegyközi vonat indul. A visszajövetelt is biztosítják.

— **A szerelem sötét verem.** Márton József 52 éves szerencsi Máv váltókezelő, hatgyermekes családapa Kassán Mihalovics Jenőné elvált asszonynak udvarolt. Csütörtökön valami miatt összeveszett Mihalovicsnéval és előlőtti elkeseredésében az elvált asszony kassai lakásának butorzatából máglyát rakott és a máglya mellé feküdt. A tűzoltóság gyors közbelépése folytán sikerült az életunt szerelmes szerencsi vasutast az életnek megmenteni. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **Cipőjegyek a zugforgalomban.** A sátoraljaujhelyi járás főszolgabírája, mint elsőfokú rendőri büntető bíró Tomkó János és Princz Antal gercselyi lakost 10—10 pengő pénzbüntetésre büntette azért, mert kiváltott cipőjegyeket eladták. — Megbüntette továbbá Lakatos József gercselyi és Németh András kisztei lakosokat 20 P, illetve 30 P pénzbüntetésre azért, mert másoktól vásároltak cipőjegyet és ezzel a hatóságot játszották ki. Az ítéletek még nem jogerősök.

— **Vasárnapi pálinka — 300 pengő.** A bodrogközi járás főszolgabírája, mint elsőfokú rendőri büntető bíró Trattner Hermann 300 pengő pénzbüntetésre, nemfizetés esetén 60 napi elzárásra ítélte, mert vasárnap égetett szeszest italt szolgáltatott ki. Az ítélet még nem jogerős.

304/1934. vght. szám.

Árverési hirdetemény.

Dr. Steiner István ügyvéd által képviselt Banet István Gergelyné javára 52 P tőke és több követelés és járulékaik erejéig, amennyiben a követelésre időközben részletfizetés történt, annak beszámításával, a szerencsi kir. járásbíróóság 1934. évi P 2616. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1934. évi október hó 24-én lefoglalt 1663 P-re becsült ingóságokra a szerencsi kir. járásbíróóság Pk. 4083/1934. sz. végzésével az árverés elrendelteként, annak az 1908. évi XLI. tc. 20. §-a alapján a következő megnevezett: Triesti Általános Biztosító javára 78 P 04 f. s jár., Dr. Wander György javára 100 P 17 f. s jár., Zempléni Casino javára 50 P s jár., továbbá a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében: Szerencsen, Rákóczi-ut 67. sz. alatt leendő megtartására határidőül 1941. évi július hó 25. napjának délelőtti 10 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorokat, vadászfegyver s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek, de legalább a becsár 2/3-részéért, készpénzfizetés mellett el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánít. Szerencs, 1941. június 25.

Tóth Mihály
kir. jbir. végrehajtó.

2229

A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat Elnökétől.

1066/1941. szám.

MEGHÍVÓ

A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat

folyó évi július hó 28-án délelőtti 10 órakor

Sárospatakon a társulat székházában az alábbi tárgysorozattal

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a közgyűlés t. tagjait meghívom.

1. Elnöki megnyitó, határozatképesség megállapítása, jegyzőkönyvhitelesítő kiküldése.
2. Igazgató-főmérnök időközi jelentése.
3. Előző közgyűlés óta érkezett miniszteri rendeletek tárgyalása.
4. Elnök-helyettes választása.
5. 600.000 P-ös kölcsön felvétele és a kölcsön felvételére jogosult meghatalmazottak megválasztása.
6. Ártérjárulék felemelésének elhatározása.
7. Kérvények.
8. Esetleges indítványok.

Sárospatak, 1941. évi július hó 12-én.

Báró 'Sennyey Miklós s. k.
m. kir. titkos tanácsos
elnök.

2227

Tk. 777/1941. szám.

Árverési hirdmény-kivonat.

Országos Központi Hitelszövetkezet végrehajtónak dr. Csobaji Gyula végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 286.430 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a Tarcál községben fekvő s a tarcali 1353. sz. betétben A. I. 1—3. sorsz. 556, 557, 558. hrsz. alatt foglalt B. 8 és 9. sorsz. szerint dr. Csobaji Gyula nevének álló $\frac{1}{12}$ -ed illetőségre (kert, ház, udvar) 2192 P.

II. az ugyanazon betétben ugyanazon hrsz. alatt foglalt s B. 4. sorszám szerint dr. Csobaji Gyula nevének álló $\frac{1}{12}$ ed illetőségre 1096 P.

III. az ugyanazon betétben ugyanazon hrsz. alatt foglalt s B. 12. sorsz. szerint dr. Csobaji Gyula nevének álló $\frac{1}{12}$ ed illetőségre 1644 P, kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1941. évi augusztus hó 4. (négy) napjának délelőtt 10 óráját tűzi ki. Tarcál község házában fogják megtartani.

1. Az árverés alá eső I. és II. alatti ingatlan illetőséget a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Az árverés alá eső I alatti ingatlan illetőséget, ha az árverés megtartását a csatlakozottak közül az 1. alatti kéri: 47.284 P-nél,

ha a 2. alatti kéri: 48.014 P,

ha a 3. alatti kéri: 48.035 P,

ha a 4. alatti kéri: 61.112 P,

ha az 5. alatti kéri: 109.662 P,

ha a 6. alatti kéri: 132.680 P,

ha a 7. alatti kéri: 139.580 P,

ha a 8—9 alatti kéri: 173.600 P,

ha a 10. alatti kéri: 181.512 P,

ha a 11. alatti kéri: 198.650 P,

ha a 12. alatti kéri: 202.550 P,

ha a 13. alatti kéri: 206.410 P,

ha a 14. alatti kéri: 226.695 P,

ha a 15. alatti kéri: 230.650 P,

ha a 16. alatti kéri: 235.200 P,

ha a 17. alatti kéri: 237.150 P,

ha a 18. alatti kéri: 239.100 P,

ha a 19. alatti kéri: 239.310 P,

ha a 20. alatti kéri: 239.800 P,

ha a 21. alatti kéri: 240.525 P,

ha a 22. alatti kéri: 240.823 P,

ha a 23. alatti kéri: 241.488 P,

ha a 24—25. alatti kéri: 246.350 P,

ha a 26. alatti kéri: 248.124 P,

ha a 27. alatti kéri: 250.056 P,

ha a 28. alatti kéri: 250.133 P,

ha a 29. alatti kéri: 251.096 P,

ha a 30. alatti kéri: 256.225 P,

ha a 31. alatti kéri: 261.623 P. A II. alatti ingatlan

illetőséget ha a 6. alatti kéri:

84.130 P, ha a 7. alatti kéri: 88.150 P,

ha a 8—9. alatti kéri: 121.300 P,

ha a 10. alatti kéri: 128.936 P,

ha a 11. alatti kéri: 146.080 P,

ha a 12. alatti kéri: 148.925 P,

ha a 13. alatti kéri: 152.820 P,

ha a 14. alatti kéri: 173.120 P,

ha a 15. alatti kéri: 177.016 P,

ha a 16. alatti kéri: 181.340 P,

ha a 17. alatti kéri: 183.000 P,

ha a 18. alatti kéri: 184.990 P,

ha a 19. alatti kéri: 185.200 P,

ha a 20. alatti kéri: 185.720 P,

ha a 21. alatti kéri: 186.516 P,

ha a 22. alatti kéri: 186.813 P,

ha a 23. alatti kéri: 187.490 P,

ha a 24—25. alatti kéri: 192.300 P,

ha a 26. alatti kéri: 194.123 P,

ha a 27. alatti kéri: 196.022 P,

ha a 28. alatti kéri: 196.142 P,

ha a 29. alatti kéri: 197.122 P,

ha a 30. alatti kéri: 202.209 P,

ha a 31. alatti kéri: 207.538 P.

Ha a III. alatti ingatlan illetőséget a 7. alatti kéri, ezen ingatlan illetőséget a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladni nem lehet,

ha a III. alatti ingatlan illetőséget a 8—9. alatti kéri: 33.356 P-nél,

ha a 10. alatti kéri: 41.238 P,

ha a 11. alatti kéri: 58.366 P,

ha a 12. alatti kéri: 61.225 P,

A Máv-Sac bekerült a Nemzeti Bajnokságba!

Vasárnap Losoncapátfalván egy napi fárasztó utazás után a Máv-Sac 2:0 arányban legyőzte a losoncapátfalvi TSC csapatát és ezzel bekerült a Nemzeti Bajnokság III.-ik osztályába.

Milezsál játékvezető sipjére így állt fel a Máv-Sac:

Fuhrmann, — Esztergomi, Tiszolczy II., — Wéber, Sebő, Szolnoki, — Moldoványi, Gergely, Vadas, Tiszolczy III., Csabai.

A rekkenő hőségben a losoncapátfalviak támadásával kezdődik a játék, de a Máv-Sac veszi át a vezetést és sorozatos támadásokkal veszélyezteti az ellenfél kapuját. Nehéz harc után Vadas lö gyönyörű gólt, kijátszva a kitűnő losonci védelmet. A félidő vége felé a losonciak szóhoz jutnak és majdnem gólt érnek el, de a kitűnő formában lévő Fuhrmann remek védelem kapu fölé üti a labdát.

Szünet után kb. 10 percig a losonciak támadnak, de Fuhrmann gyönyörű védekkel menti a Máv-Sac kapuját. Majd változatos támadások indulnak. A közönség biztatja csapatát, azok támadnak is, de

megint a Máv-Sac ér el gólt Moldoványi révén, aki Tiszolczy III. beadásából szép gólt lő.

A mérkőzés végén megélték a jól játszó ujhelyi csapatot, akik közül kitűnő volt: Fuhrmann, továbbá Wéber, Sebő, Moldoványi, Csabai és Szolnoki. A többiek is azonban meleg dicsőretet érdemelnek.

A győzelmet megünneplő vacsórán Bánrévén a játékosok lelkesen megélték Gergely Istvánt, a csapat intézőjét, aki hosszú évek során, de különösen ebben az évben fáradtságot nem ismerve dolgozott a csapat érdekében.

Sátoraljaujhely második csapata a Máv-Sac ifi második helyen végzett az ifik miskolci csoportjában a jóképességű miskolci vasutasok mögött.

Érdemes még megemlíteni, hogy a Máv-Sac játékosai közül ebben a bajnoki évben egyetlen egy játékost sem állítottak ki és nem is büntettek meg, sőt nem is fegyelmezték őket. A sikernek ez is egyik titka.

A felvidéki sajtó üdvözi a bajnok Máv-Sac-ot

A Máv-Sac sikeres szereplése a miskolci sajtóban is élénk visszhangot keltett.

A borsodi keresztény magyarság napilapja, a „Magyar Élet” így ír:

— A Máv-Sac megnyerte a felvidéki kerület 1940—41. évi bajnokságát. Ezzel a győzelemmel beverekedte magát az NB. III. osztályába és olyan lendületet adott a város sportjának, amely még nagyobb teljesítményekre és eredményekre jogosíthatja fel. Valamikor Sátoraljaujhely a volt északi kerület életében ugyanolyan fontos szerepet játszott, mint Miskolc, Diósgyőr, Ózd, vagy éppen Pécset. Később azonban hanyatlott a sportélet s a város újból elvesztette régi szerepét a labdarugásban. A bajnokság hosszú idő után került ismét Sátoraljaujhelybe s a Máv-

Sac mindenképpen megérdemelte a büszke bajnoki címet.

A miskolci „Felsőmagyarországi Reggeli Hírlap” is elismeréssel emlíkezik meg a Máv-Sacról. Ezt írja:

— Az ujhelyi fiúk hosszú, keserves esztendő gyümölcsét élvezhetik a győzelem révén. A nagymultu, nehéz anyagi viszonyokkal küzdő ujhelyi futball csüggedetlen kitartással végre elérte a minden amatőr alakulat vágyainak netovábbját: bajnokságot nyert és megnyitotta a büvös NB. annyi szépet, izgalmat ígérő légkört. Kívánjuk, hogy az új előkelő környezetben is méltán képviselje a zempléni egészséges, emelkedett szellemben vezetett futballsportot.

Melegen üdvözik a Máv-Sac-ot a többi felvidéki lapok is.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint tkvi hatóságtól.

Tk. 1520/1941. szám.

Árverési hirdmény-kivonat.

Pénzüntézet Központ végrehajtónak Szabó Albert végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 3073 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett:

Pácini községben fekvő s a pácini 331. számú telekkönyvi betétben A. I. 1—10. sorsz. 118, 119, 641, 791, 1156, 1412, 1583, 1707, 1755, 1991. hrsz. alatt foglalt ingatlanokra Szabó Mihályné Nagy Erzsébet javára bekebelezett haszonélvezeti jogának sérelme nélkül 2604 (Kettőezerhatszáznegy) pengő becsértékben, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Pácini község házában megtartására 1941. évi augusztus hó 21. (huszonegy) napjának délelőtt 10 (tíz) óráját tűzi ki és az

61.225 P, ha a 13. alatti kéri: 65.118 P,

ha a 14. alatti kéri: 85.400 P,

ha a 15. alatti kéri: 89.315 P,

ha a 16. alatti kéri: 93.650 P,

ha a 17. alatti kéri: 95.016 P,

ha a 18. alatti kéri: 97.033 P,

ha a 19. alatti kéri: 97.219 P,

ha a 20. alatti kéri: 97.715 P,

ha a 21. alatti kéri: 98.496 P,

ha a 22. alatti kéri: 98.805 P,

ha a 23. alatti kéri: 99.512 P,

ha a 24. alatti kéri: 104.320 P,

ha a 26. alatti kéri: 106.120 P,

ha a 27. alatti kéri: 108.032 P,

ha a 28. alatti kéri: 108.150 P,

ha a 29. alatti kéri: 109.122 P,

ha a 30. alatti kéri: 114.260 P,

ha a 31. alatti kéri: 119.580 P

nél alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Tokaj, 1941. évi márc. hó 27-én.

Dr. Gönczy s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Molnárné kiadó.

2225

„ZEMPLEN”, a vármegye legelterjedtebb lapja.

árverési feltételeket az 1881. LX. tc. 150. §-a alapján megállapítja. Az árverési feltételek a következők:

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a legkisebb vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. tc. 26. §)

Ez a legkisebb vételár a csatlakozottnak kimondott Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete és a Megyei Általános Bank Rt. végrehajlatával szemben a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ a, a Pénzüntézet Központ végrehajlatával szemben 3901 P, mely vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (5610/1931. M. E. sz. rendelet 21. § a).

Bánatpénz a kikiáltási ár 10% a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1941. apr. 20. Dr. Kulcsár sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Hazay

2228 telekkönyvvezető.

A királyhalmeci kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

2449/1941. tk. sz.

Árverési hirdmény-kivonat.

Szlovák Bank kassai fiókja végrehajtónak Szabó Károly és társai végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az újabb árverést 6.255 Kcs. = 893 P 57 f. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a Kistárkány községben fekvő, s a

1. a kistárkányi 165. számú telekkönyvi betétben A. I. 1, 2. sorszám 846, 847/1. hrszám alatt felvett szántó és legelő a Luzsnyasűrűjén ingatlanoknál B. 7. és 8. sorszám szerint Szabó Károly és neje szül. Tóth Erzsébet nevének álló $\frac{1}{12}$ ad részére 209 Kcs. — 29 P 85 f. kikiáltási árban,

2. a kistárkányi 200. számú telekkönyvi betétben A. I. 1. sorszám és 193. hrszám alatt felvett s B. 7. sorszám szerint id. Szabó Károly nevének álló házra a 99. ö. i. sz. alatt udvarral a Beltelekben 8.250 Kcs. = 1.178 P 57 f. kikiáltási árban,

3. a kistárkányi 270. számú telekkönyvi betétben A. 2. sorszám és 587. hrsz. alatt felvett s B. 1, 2, 4, a, b. sorszám szerint egészben Szabó Károly és neje szül. Tóth Erzsébet, Várady Bertalan és neje szül. Szabó Erzsébet nevének álló Szántó a Palinkán ingatlanra 7.150 Kcs. = 1.021 P 42 fillér kikiáltási árban.

Az árverést 1941. évi augusztus hó 12. napján délelőtt 9 órakor Kistárkány község házában fogják megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlanok a kikiáltási áránál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Királyhalmec, 1941. május 13.

Dr. Felsővályi Gyula s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Olvashatatlan aláírás

2230 kiadó.

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délelőtt. Előfizetési ár: negyedévre 1.20 P, félévre 2.40 P, egész évre 4.80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balta János Kiadó: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R. T.